



## PT Manual de utilizador

#### CUIDADOS IMPORTANTES

- Leia cuidadosamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde estas instruções, o certificado de garantia, o comprovativo de compra e, se possível, a caixa com as embalagens interiores.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- Manuseie a balança com cuidado uma vez que é um instrumento de medição preciso. Não a deixe cair ou salte em cima dela.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Baterias:
  - Não exponha a bateria a altas temperaturas ou a luz directa do sol. Nunca coloque as baterias no lume. Existe perigo de explosão!
  - Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. Não são um brinquedo!
  - Não abra as baterias à força.
  - Evite o contacto com objectos metálicos (Anéis, pretos, parafusos etc.); existe o perigo de curto-circuito!
  - Em resultado de um curto-circuito, as baterias podem aquecer consideravelmente ou mesmo criar um incêndio. Isto poderá resultar em queimaduras.
  - Para sua segurança, os pólos das baterias deverão ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte.
  - Se a bateria tiver uma fuga, não lave o líquido. O outro líquido deverá ser bem lavado e os olhos devem ser lavados com água limpa. Se os sintomas persistirem por favor, consulte um médico.

#### DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

- Botão UNIT
- Botão de Ligar/Desligar e Tara
- Visor
- Superfície de pesagem

#### ANTES PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocolantes, o papel de protecção ou o plástico do aparelho.
- Pese/utilize sempre o prato da balança numa superfície lisa e sólida. Quando medir, mantenha-se imóvel.

#### UTILIZAÇÃO

- Remova a tampa no fundo da balança e coloque uma pilha de lítio CR2032. Volte a colocar a tampa.
- Prima o botão de Ligar/Desligar e seleccione o indicador de peso desejado premindo o botão UNIT (unidade).
- O aparelho pode ser definido para kg (quilogramas), g (gramas), lb (libras) ou oz (onças). O aparelho está equipado com um botão de desligamento automático quando não o utiliza durante algum tempo.
- Se colocar o aparelho na posição →0<, aparece o símbolo Δ no visor.
- Coloque os ingredientes a pesar na superfície de pesagem e o visor exibirá o peso e aparecerá o símbolo Δ no visor para indicar que o peso indicado é o valor de peso correto. Se os ingredientes da superfície de pesagem forem retirados, aparecerá um 0 e o símbolo →0< Δ no visor, indicando que o aparelho está pronto para nova pesagem.

#### Pesar com a função de Tara (função de acrescentar)

- Com a função de acrescentar pode restabelecer o visor para 0 após colocar um produto. Isto permite-lhe pesar numa taça.

#### Faça o seguinte:

- Coloque uma taça vazia na balança e ligue-a com o botão de Ligar/Desligar e Tara e aguarde até aparecer no visor 0 e →0< Δ.
- Coloque na taça o primeiro ingrediente que pretende pesar.
- Verifique o peso no visor. Após pesar, prima o botão de Ligar/Desligar e Tara para restabelecer a balança a zero e poder acrescentar o ingrediente que se segue.
- Repetindo este passo pode pesar vários ingredientes (por exemplo, ingredientes para bolos).

#### Códigos do visor

- A pilha está quase vazia. Substitua-a.

- EEEE** Está demasiado peso na balança. Retire os ingredientes pesados e desligue o aparelho e volte a ligá-lo. O aparelho suporta entre 2 gramas, no mínimo, e 5000 gramas, no máximo.

- OUTZ** Conflito geral. Não pode realizar a pesagem. Desligue e volte a ligar o aparelho.

- UNTZ** A balança não está nivelada ou está instável. Coloque a balança numa superfície plana e estável. Desligue e volte a ligar o aparelho.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. O aparelho não é adequado para a máquina de lavar louça.
- Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos e abrasivos, escovas metálicas ou esfregões de palha-de-aço, que danifiquem o aparelho.

#### GARANTIA

- Este produto tem 24 meses de garantia. A sua garantia é válida se o produto for utilizado de acordo com as instruções e para o fim para o qual foi criado. Para além disso, o documento da compra original (fatura, recibo ou talão de compra) deve ser enviado com a data da compra, o nome do revendedor e o número de item do produto.
- Para as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso sítio da Internet de assistência: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos do- mésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

## PL Instrukcja obsługi

#### INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać uważnie instrukcję obsługi. Należy zachować niniejszą instrukcję, kartę gwarancyjną, paragon oraz, o ile to możliwe, pudełko z wewnętrznym opakowaniem.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo zapewnią nadzór lub udzielił instrukcji dotyczących używania tego urządzenia.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z nieostojowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Urządzenie to może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Urządzenie należy umieszczać na stabilnej i poziomej powierzchni.
- Obchodź się z wagą ostrożnie, jest to precyzyjny przyrząd do mierzenia. Nie upuść jej, ani na nią nie skacz.
- Należy dokładnie sprawdzać i nadzorować, czy dzieci nie bawią się urządzeniem.
- Baterie:
  - Nie wystawiaj baterii na działanie wysokich temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu!
  - Trzymaj baterie z dala od dzieci. To nie zabawki!
  - Nie otwieraj baterii na siłę.
  - Unikaj kontaktu z przedmiotami z metalu (pierścionki, gwoździe, śruby, itd.), jako że istnieje możliwość zwarcia!
  - W wyniku zwarcia baterie mogą się znacznie rozgrzać, a nawet zapalić. Wskutek tego można się poparzyć.
  - Dla własnego bezpieczeństwa, podczas transportu bieguny baterii powinny być zakryte taśmą samoprzylepną.
  - Jeśli bateria przecieka, nie wycieraj jej. W razie kontaktu z tą cieczą, należy dokładnie umyć ręce, a oczy przemyć czystą wodą. Jeśli objawy nie ustąpią, skontaktuj się z lekarzem.

#### OPIS CZĘŚCI

- Przycisk UNIT (wybór jednostki miary)
- Wyłącznik i przycisk tarowania
- Wyświetlacz
- Szalka

#### PEZRD PIERWSZE UŻYTKOWANIE

- Urządzenie i akcesoria należy wyjąć z pudełka. Z urządzenia należy usunąć naklejki, folię ochronną lub elementy plastikowe.
- Ważkę się alod korzystać z wagi należy zawsze, gdy stoi ona na twardej płaskiej powierzchni. Podczas ważenia należy stać nieruchomo.

#### UŻYTKOWANIE

- Zdjąć pokrywkę na dole wagi i wstawić baterie litową CR2032, nalożyć pokrywke.
- Naciśnąć przycisk wł/wył i wybrać żądany wskaźnik wagi poprzez naciśnie- cie przycisku UNIT.
- Urządzenie można ustawić na kg (kilogramy), g (gramy), lb (funty) lub oz (uncje). Urządzenie wyposażone jest w funkcje automatycznego wyłączania, kiedy nie korzystamy z urządzenia przez pewien czas.
- Jeśli urządzenie jest włączone, symbole →0< oraz Δ pojawiają się na wyświet- laczcu.
- Włożyć składniki do ważenia na powierzchnie do ważenia, wyświetlacz pokazuje wagę, a symbol Δ pojawia się na wyświetlaczu, wskazując że waga jest stawia prawidłową wartość wagi. Jeśli zdejmemy składniki z powierzchni ważenia, pojawia się symbole 0 oraz →0< Δ na wyświetlaczu, to urządzenie jest już gotowe na nowe ważenie.

#### Waga z funkcją tarowania (funkcja dodawania)

- Dzięki funkcji dodawania, można wyzerować wyświetlacz całkowicie do 0 po umieszczeniu produktu. Umożliwia to ważenie w misce.

#### Należy wykonać:

- Umieścić pustą miskę na wadze i naciśnąć wagę za pomocą przełącznika wł/ wyl i tarowania i poczekać aż 0 oraz →0< Δ pojawią się na ekranie.
- Włożyć pierwszy składnik, jaki chcemy zważyć do miski.
- Odczytać wagę pokazaną na wyświetlaczu. Po ważeniu, naciśnąć przełącznik wł/wył i tarowania, aby wyzerować wagę i można już dodać nowy składnik.
- Poprzez powtarzanie tego kroku można zważyć wiele produktów (np. składniki do pieczenia).

#### Kody na wyświetlaczu

- Bateria jest już prawie wyczerpana, wymienić baterię.

- EEEE** Jest zbyt duży ciężaru na wadze, Zdjąć składniki do ważenia i wyłączyć urządzenie i ponownie je włączyć. Urządzenie może ważyć co najmniej 2 gramy i maksymalnie 5000 gram.

- OUTZ** Ogólne zakłócenia, nie można dokonać ważenia. Wyłączyć zasilanie i włączyć z powrotem.

- UNTZ** Waga nie jest pozioma lub jest niestabilna. Ustawić wagę na stabilnej i płaskiej powierzchni. Wyłączyć urządzenie i włączyć z powrotem.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie należy nigdy zanurzać urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń.
- Zewnętrzna obudowę należy czyścić wilgotną szmatką. Nie należy nigdy używać ostrych ani żrących środków czyszczących, zmywaków do szorowania ani drucików, aby nie uszkodzić urządzenia.

#### GWARANCJA

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Państwa gwarancja jest ważna, jeśli produkt używany jest zgodnie z instrukcjami i w celu, do jakiego go przeznaczone. Dodatkowo, należy przesłać oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, dowód sprzedaży lub paragon) wraz z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji dla tego produktu.
- Szczegółowe warunki gwarancji podane są na naszej stronie serwisowej: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

- Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutilizo- wane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiorki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

## IT Manuale utente

#### ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

- Leggere attentamente il manuale istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio. Conservare istruzioni, certificato di garanzia, ricevuta di acquisto e, se possibile, la scatola con l'imballaggio interno.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione e le istruzioni sull'uso dell'apparecchio fornite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Questo apparecchio ha uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- Maneggiare con cura la bilancia, poiché è uno strumento di precisione. Non farla cadere e non saltarci sopra.
- I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Batterie:
  - Non esporre la batteria a temperature elevate o a luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!
  - Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non sono dei giocattoli.
  - Non aprire le batterie.
  - Evitare il contatto con oggetti metallici, come anelli, chiodi, viti, in quanto possono causare cortocircuiti.
  - Come conseguenza di un cortocircuito, le batterie possono riscaldarsi notevolmente e addirittura incendiarsi. Pericolo di ustioni.
  - Per sicurezza, durante il trasporto, i poli della batteria vanno coperti con del nastro adesivo.
  - Se la batteria perde del liquido, non entrare in contatto con esso. In caso di contatto con gli occhi, lavarli accuratamente con l'acqua. Se i sintomi persistono consultare un medico.

#### DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Tasto UNITÀ
- Tasto ON/OFF e tara
- Display
- Superficie pesatura

#### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Estrarre apparecchio e accessori dalla scatola. Rimuovere adesivi, pellicola protettica o plastica dall'apparecchio.
- Pesarsi/usare sempre la bilancia su una superficie dura e piana. Durante la pesatura, si prega di rimanere fermi.

#### UTILIZZO

- Rmuovi il coperchio alla base della bilancia e inserisci una batteria al litio CR2032, riposizionala il coperchio.
- Premi il pulsante on/off e seleziona l'indicatore di peso desiderato premen- do il pulsante UNITÀ.
- Il dispositivo può essere configurato in kg (chilogrammi), g (grammi) oppure oz (once). Il dispositivo è fornito di una funzione di spegnimento automatico quando il dispositivo non viene utilizzato per un certo periodo di tempo.
- Se il dispositivo è acceso i simboli →0< e Δ appaiono sul display.
- Posiziona gli ingredienti da pesare sulla superficie che pesa, il display visualizza il peso e il simbolo Δ apparirà sul display ad indicare che il peso segnato è corretto. Se gli ingredienti sono rimossi dalla superficie che pesa, appariranno lo 0 e i simboli →0< e Δ sul display, il dispositivo quindi sarà pronto per una nuova pesata.

#### Peso con funzione tara (la funzione aggiungi)

- Con la funzione aggiungi puoi resettare il display a 0 dopo aver posizionato un prodotto. Questo ti permette di pesare le cose in una ciotola.

#### Procedi come segue:

- Metti una ciotola vuota sulla bilancia e accendi la bilancia premendo l'inter- ruttor on/off e tara e attendi fino a che 0 e →0< Δ appaiono sul display.
- Posiziona il primo ingrediente che desideri pesare nella ciotola.
- Leggi il peso mostrato sul display. Dopo la pesata, premi l'interruttore on/ off e tara per resettare la bilancia a zero e così poter aggiungere il prossimo ingrediente.
- Ripetendo ques'azione puoi pesare più ingredienti (ad es. ingredienti per la cottura in forno)

#### Codici del display

- La batteria è quasi vuota, sostituisci la batteria.

- EEEE** C'è troppo peso sulla bilancia, rimuovi gli ingredienti da pesare e spegni il dispositivo e poi riaccendilo. Il dispositivo va da un minimo di 2 grammi a un massimo di 5000 grammi.

- OUTZ** Con un disturbo generico, il peso non può essere misurato. Spegnere e riaccendere il dispositivo.

- UNTZ** La bilancia non è su una superficie piana o è instabile. Posizionala su una superficie piana e stabile. Spegnere e riaccendere il dispositivo.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere il dispositivo in acqua o in altro liquido. Il dispositivo non è lavabile in lavastoviglie.
- Pulire la parte esterna con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, pagliette o lana d'acciaio, che danneggia il dispositivo.

#### GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La tua garanzia è valida se il prodotto è utilizzato secondo le istruzioni e per gli scopi per cui è stato creato. Inoltre, devono essere spediti i dati d'acquisto originali (fatura, contrinco) con la data d'acquisto, il nome del rivenditore e il numero di codice del prodotto.
- Per le condizioni dettagliate della garanzia, consulta il nostro sito web di assistenza: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

- Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

## SV Bruksanvisning

#### VIKTIGA SÄKERHETSANORDNINGAR

- Läs bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten. Förvara dessa anvisningar, garantibeviset, inköpskvittot och, om möjligt, förpackningen (även innerförpackningen) på en säker plats.
- Denna apparat är ej avsedd att användas av personer (inkl. barn) med nedsatta sinnesförmågor, eller nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte är under tillsyn av eller erhållit anvisningar om apparatens användning av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Barnet vägen försiktigt, eftersom den är ett exakt mätinstrument. Tappa den inte i golvet, och hoppa inte på den.
- Barn bör övervakas för att se till så att de inte leker med apparaten.
- Batterier:
  - Utsätt inte batterierna för höga temperaturer eller direkt solljus.Kasta aldrig batterierna i en öppen eld. Batterierna kan explodera!
  - Se till att barn inte får tag i batterierna. De är inga leksaker!
  - Öppna inte batterierna med kraft.
  - Undvik kontakt med metallföremål (ringar, spikar, skruvar, etc.). Batterierna kan kortsutas!
  - Om batterierna kortsluts kan de bli upphettade och i värsta fall börja brinna, vilket kan orsaka brännskador.
  - För din säkerhets skull bör batteripolerna täckas med självhäftande tejp under transport.
  - Om ett batteri läcker ska du undvika att låta vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Om detta händer måste du skölja de berörda yterna med rent vatten. Kontakta läkare om symptomen kvarstår.

#### BESKRIVNING AV DELAR

- ENHET knapp
- På/av och tara knapp
- Display
- Viktyta

#### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Tag ut apparaten och tillbehören ur förpackningen. Ta bort klistermärkena, skyddsfilmerna eller plasten från apparaten.
- Använd alltid vägen på en hård och plan yta. Då du läser av vikten/står på vägen så ska du stå still.

#### ANVÄNDNING

- Ta bort locket på undersidan av vägen och sätt i ett CR2032 litiumbatteri, sätt tillbaka locket.
- Tryck på knappen på/av och välj önskad viktindikator genom att trycka på knappen ENHET.
- Enheten kan ställas in på kg (kilogram), g (gram), lb (pund) eller oz (uns). Enheten är utrustad med en automatisk fränkopplingsfunktion när enheten inte används under en längre tid.
- Om enheten är påslagen visas symbolerna →0< och Δ på displayen.
- Placera ingredienserna som ska vägas på vägningsytan, displayen visar vikten och Δ symbolen visas i displayen för att ange att vikten som anges är rätt viktvärde. Om ingredienserna på vägningsytan tas bort kommer symbolerna 0 och →0< Δ att visas på displayen, enheten är redo för en ny vägning.

#### Väg med tara-funktion (tilläggsfunktionen)

- Med tilläggsfunktionen kan du återställa displayen till 0 efter att ha placerat en produkt. Detta gör att du kan väga i en skål.

#### Gör så här:

- Placera en tom skål på vägen och slå på vägen på med på/av och tara- omkopplaren och vänta tills 0 och →0< Δ visas på displayen.
- Placera den första ingrediensen du vill väga i skålen.
- Läs av den vikt som visas på displayen. Efter vägning, tryck på på/av och tara- omkopplaren för att återställa skalan till noll och du kan lägga till nästa ingrediens.
- Genom att upprepa detta steg kan du väga flera ingredienser (t.ex. bakningsingredienser).

#### Visningskoder

- Batteriet är nästan tomt, byt ut batteriet.

- EEEE** Det är för mycket vikt på vägen, ta bort de vägda ingredienserna och stäng av enheten och starta den igen. Enheten mäter minst 2 gram och maximalt 5000 gram.

- OUTZ** Allmän störning, vikt kan inte mätas. Stäng av strömmen och slå på den igen.

- UNTZ** Vägen är inte i nivå eller är instabil. Placera vägen på en jämn och stabil yta. Stäng av enheten och slå på den igen.

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Sänk aldrig ner enheten i vatten eller annan vätska. Enheten kan inte diskas i diskmaskin.
- Rengör utsidan med en fuktigt trasa. Använd aldrig starka och slipande rengöringsmedel, skursvamp eller stålull som skadar enheten.

#### GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningssatstion för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialet som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsap- parater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndig- heterna var det finns insamlingsställen.

## CS Návod na použití

#### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím tohoto zařízení si prosím přečtěte pečlivě návod k použití. Uchovávejte také tento návod, záruční list, doklad o nákupu a, je-li to možné, i karton vnitřního balení.
- Tento spotřebič není určen k použití osobám (včetně dětí) se sníženou psychickou, motorickou či mentální způsobilostí, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, dokud nebudou vedeni či zaškoleni v používání tohoto spotřebiče osobou, jenž je odpovědná za jejich bezpečnost.
- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Děti by měly být pod dohledem, aby si nehrály se spotřebičem.
- Baterie:
  - Nevystavujte baterie vysokým teplotám nebo přímému slunečnímu světu. Nikdy baterie neodhazujte do ohně. Existuje riziko exploze!
  - Baterie nedávajte dětem. Nejsou hračkou!
  - Neotevírejte kryt baterii silou.
  - Vyhýnejte se kontaktu s kovovými předměty (prsteny, hřebíky, šroubováky, atd.) Je zde riziko zkratů!
  - Výsledkem zkratů baterií může být jejich zahřátí nebo dokonce vznícení, což může vyústit v popalení.
  - Kvůli bezpečí baterií může být při transportu přikryty adhezivními proužky.
  - Pokud baterie vyteklé, nedotýkejte se prsty očí. Pokud jste přišli do kontaktu s tekutinou, ruce by měly být řádně umyty a oči promýty čistou vodou. Pokud symptomy přetrvávají, prosím, konzultujte to se svým lékařem.

#### POPIS SOUČÁSTÍ

- Tlačítko JEDNOTKA
- Vypínač Zap/vyp a Tara
- Displej
- Vážicí povrch

#### PŮED PRVNÍM POUŽITÍM

- Vyjmíte spotřebič a pomůcku z krabice. Odstraňte nálepky, ochrannou fólii nebo plasty ze spotřebiče.
- Váhu vždy používejte na pevném a rovném povrchu. Udržujte váhu při vážení v klidu.

#### POUŽITÍ

- Vyjmíte kryt ze spodku váhy a vložte do otvoru lithiovou baterii typu CR2032. Zavřete kryt.
- Stiskněte tlačítko zap/vyp a stisknutím tlačítka JEDNOTKA vyberte požadovanou jednotku váhy.
- Přístroj lze nastavit na kg (kilogramy), g (gramy), lb (libry) nebo oz (unce). Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí, když není nějakou dobu používán.
- Když je přístroj zapnutý, na displeji se objeví symboly →0< a Δ.
- Umístěte ingredience, které chcete zvážít, na povrch váhy. Displej zobrazí váhu a na displeji se objeví symbol Δ na displeji a bude indikovat, že indikující hmotnosti je správná. Pokud sundáte ingredience z povrchu váhy, na displeji se objeví symboly 0 a →0< Δ, a přístroj je pak připraven na další vážení.

#### Vážení s funkcí tara (přidatná funkce)

- S touto přídatnou funkcí můžete resetovat displej na nulu po každém přidání potraviny. To Vám umožní přidávat ingredience do misky.

#### Provedte to následovně:

- Na váhu vložte prázdnou misku, stiskněte tlačítko zap/vyp a spínač tara a vyčkejte, dokud se na displeji neobjeví 0 a →0< Δ.
- Vložte do misky první ingredience, kterou chcete zvážít.
- Na displeji zjizíte její hmotnost. Po zvážení stiskněte tlačítko zap/vyp a spínač tara, abyste resetovali váhu na nulu a pak můžete přidat další ingredieni.
- Opakováním tohoto kroku můžete zvážít více ingrediencí (například při pečení).

#### Zobrazené kódy

- Baterie je téměř prázdná, vyměňte ji za novou.

- EEEE** Na váze je příliš mnoho ingrediencí, odstraňte je, vypněte a zapněte přístroj. Přístroj váží od 2g do maximálně 5000g.

- OUTZ** Obecná chyba, nelze zvážít hmotnost. Vypněte a znovu zapněte přístroj.

- UNTZ** Váha nestojí rovně nebo je nestabilní. Umístěte přístroj na rovný a stabilní povrch. Vypněte a znovu zapněte přístroj

#### ĚIŠTNÍ A ÚDRŽBA